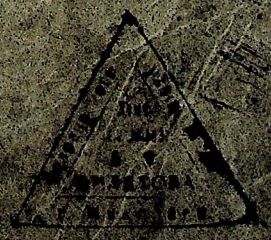


91
 1-
 4586-0
 1900

Бра. № 16
 Доловая книга
 ул. 2^я Жигадская
 № 23

85
 0

1900
 1900
 1900



23

Правила заповнення адресових карток

Для заповнення адресових карток обов'язково дотримуватись нижче зазначених вказівок:

В графі 1-й — прізвище, ім'я та по-батькові — писати повністю, розбірливо та без лям.

В графі 2-й — обов'язково писати точно — рік, місяць народження даної особи.

В графі 3-й (де народився) зазначається теперешня назва республіки, області, заселеного пункту, коли неможливо встановити точних назв, то пишуться ті назви і ті адміністративні ділення, які існували в момент народження особи, що її прописують.

В графі 4-й пишеться адреса, де зараз прописується особа.

В графі 5-й, в примітці „б“ зазначається: республіка, край, область, район, село (коли прописується вперше в цьому будинку). Коли особа змінила адресу в самому місті, заповнюється тільки пункт „а“.

При заповненні адресових карток на вибуваючих, мусить бути зазначено в графі 5-й відомості відкіль вони прибули, що зазначені при первісній прописці в цьому будинку, а в графі 5-а зазначається, куди вибули в теперішній час: район, область, край та інші, згідно з зазначеними в цій графі даними; в п. „а“ — при зміні адреси заповнюється лише пункт „а“ цієї графі.

Обов'язково заповнюється адресові картки вибуття на осіб, які знаходяться в Пойправно-трудових будинках, в лікарнях для душевнохворих та інші (коли вони були прописані в даному місті).

В графі 6-й зазначається мета приїзду або причина виїзду, наприклад: командировання по службових справах, для побачення з родичами, для лікування, екскурсія, відпуск та інші та на який термін.

В графі 12-й зазначається рік, місяць та число, коли була складена адресова картка, підпис особи, відповідальної за прописку і ставиться печатка домоуправління та № ЖК.

Адресові картки заповнюються розбірливо, з ясною відповіддю на всі без винятку запитання.

Адресову картку потрібно заповнити й здати до відповідного відділення Міліції для прописки протягом 24 годин з моменту прибуття або вибуття даної особи.

Пашпортний відділ ГУРСМ при ОДПУ БРСР

БУДИНКОВА КНИГА

для прописки громадян, що мешкають в буд. № 23

На 2^й Експедітеска. вулиці провулку

Ж. К. № Х. Т. Свистенко району

2 " Відділення Роб. Сел. Міліції м. Одеси

Розпочато 21 маі 1934 р.

Закінчено 193 р.

Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останнє	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкля прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) межа приїзду, б) на який термін, в) на чий житлоп. мешкає та родинне відношення	Національність та підданство для чужоземців
1	2	3	4	5	6	7
Сватенко Константи́н Павлович	Николай русск. облост.	зрешт.	1888 Май			Укр.
Сватенко Тарасковна Гайуровна	Николай русск. обл.	замушн.	1890 Октябр.			Укр.
Сватенко Васили́й Константи́нович	Николай русск. облост.	холод	1913 февр.			Укр.
Абрамов Васили́й Александрович Надежда Александр	Николай русск. облост.	зрешт.	1907 Апр.			Укр.
Абрамова Васили́й Константи́н	Николай русск. облост.	замушн.	1908 Сентяб.			Укр.

Ким, коли, за яким № видано паспорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чьому. Прізвище, рід заняття утримувача	№№ квартири та кімнат	Відмітка органів міліції про прописку, звірка з прописною картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції звірка з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12		14
047568. Видан Зав. А. Мартин 24 Навбр.	Невостан 08.09. по воєн. росіт.	Да	Ріссарь Зав. А. Мартин			1913.09.06 29/10/16 М. Мартин
056450 Видан Милициан 24 Навбр.		Да	Ромашин Хазий К. Намродивен Мужа. Смартин К. С.			5/11/16 М. Мартин
047566 Видан Зав. А. Мартин 24 Навбр.	Востанов депрививн		Ріссарь Зав. Ч. М. б.			5/11/16 М. Мартин
047602 Вид. Зав. А. Мартин 18 Навбр.	Воєн. обл. хазован 4/1-34 Зав. А. Мартин Милициан Наб. 66.		Смартин Сударь Хазий Сударь. Александр			1913.09.06 29/10/16 М. Мартин
056257 Видан Милициан 24 Навбр.			Ромашин Хазий К. Намродивен Мужа. Смартин К. С.			1913.09.06 29/10/16 М. Мартин

Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останні	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкля прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мета приїзду, б) на який термін, в) на чий житлоп. мешкає та родинне відношення	Національність та підданство для чужоземців
1	2	3	4	5	6	7

Кучеренко С. Микола Мисай 1909 с. Кузнець - Черкаська
 Миколай Приїхав 11/24 к. Варшави 1947
 Андреевич 90% Любимська 1934г.

Святийко Микола Мисай 1910, Мисай " "
 Кучеренко

Святийко ? Лисий 1919 ?
 Євгеній Миколай Приїхав 11/24 к. Варшави
 Конюхатинський дог. Інна 1937, Волинська
 м. Р. К. М. А. по Румунії.

Черурко Гор. Запорож. 1918, Ренна
 Валентина Миколай Одеська
 Григорьевна Одеська

Черурко Гор. Запорож. 1918, Ренна
 Валентина Миколай Одеська
 Григорьевна Одеська

Ким, коли, за яким № видано пашпорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чийому. Прізвище, рід заняття утримувача	№ кв. квартири та кімнат	Відмітка органів міліції про прописку, звірка з прописною картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції звірка з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14

20/11/34 Р. К. М. Воєн. обл. 11/24 к. Варшави
 11/24 к. Варшави 1947
 О. В. № 84589

20/11/34 Р. К. М. Воєн. обл. 11/24 к. Варшави
 11/24 к. Варшави 1947
 О. В. № 56432

Гасі Василь 11/24 к. Варшави
 Гасі Василь 11/24 к. Варшави
 Мисай 11/24 к. Варшави
 О. В. № 044566

О. В. № 058949
 Мисай 11/24 к. Варшави
 11/24 к. Варшави 1947

О. В. № 00
 А. В. № 008208
 Мисай 11/24 к. Варшави
 11/24 к. Варшави 1947

Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останні	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкляя прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мета приїзду, б) на який термін, в) на чий житлопл. мешкає та родинне відношення	Національність та підданство для чужоземців
1	2	3	4	5	6	7

Кучеренко ?	Шеня	1909	Володарського, 23	Укр
Григорій Григорійович	9016			
Андрійович	Молодих 1934			

Кучеренко тина	Зашура	1910	Морис	Укр
Аня			и	
Константиновна			Марішня	
			в. Радичин	
			Свайтко	

Григорій Васильович	Васильович	1903	Григорій	Укр
Павлов	Павлов		АБ5	

Шамілко Ігор	Зашура	1910	Григорій	Укр
Вікторія Григорівна	Григорівна		АБ5	

Григорієв Григорій	Васильович	1913	Григорій	Укр
Андрійович	Григорівна		АБ5	

Ким, коли, за яким № видано паспорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чьому. Прізвище, рід заняття утримувача	№ № квартири та кімнат	Відмітка органів міліції про прописку, звірка з пропискою картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції звірка з картою вибуття та поквартирним списком. Дата. Підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14

Володарського 23	да	Етажер	Лос. 198			VI
------------------	----	--------	----------	--	--	----

Григорій	да	Утримувач	Лос. 198			
Утримувач			Лос. 198			
№ 645024			Кучеренко И.А.			
05/13/36						

Укр	В/р/д	Григорій	Рієрід			VI
АБ54552						
Григорій						
Григорій						
25/11-36						

Укр	да	Григорій	Лос. 198			
АБ54556						
Григорій						
Григорій						
25/11-36						

Укр	да	Григорій	Лос. 198			
АБ588417						
Григорій						
Григорій						
10/11-36						

М. Григорій. Кар. 05/13/36. Григорій



Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останнє	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкіль прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мета приїзду, б) на який термін, в) на чий житлоп. мешкає та родинне відношення	Національність та підданство для ц.
1	2	3	4	5	6	7

Малишев	Вулиця	1881				
Федор	с. Воскресен					
Іванович	с. с. Н. обл.			6 Воев		Укр
				н 51		

Малишева	девич	1914				
Анна	с. Воскресен					
Федорович	с. с. Н. обл.			моче		Укр

Юхименко	с. Родненське, Житомир	1911		Т. Килис		Укр
Анна	с. Н. обл.			Микола		
Іванович	с. Н. обл.					

Малишев	с. Воскресен			63 Воев		
Федор	Микола Р. Н. обл.			н 51		Укр
Іванович	с. Н. обл.					

Борисевич	Б. С. Р.			2. Харків		
Віктор	с. с. Н. обл.			Миколай		Белорус
Іванович	с. Н. обл.			Віктор		

Ким, коли, за яким № видано паспорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборними правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чийому. Прізвище, рід заняття утримувача	№ кв. квартири та кімнат	Відмітка органів міліції про прописку, збірка з прописною картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди виїхав: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції збірка з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14

Зоту Р. Н.						
Микола	Н. обл.					
23/IV 38	м. Возу	с. Н. обл.				
О. О. Н.			Микола			
692248						

Зоту Р. Н.						
Микола			Сортм. р. Н.			
7/IV 38			с. с. 198			
О. О. Н.						
692351						

Калис	Р. Н. Р.	с. с. 198				
Микола	Микола	Микола				
28	30/IV 38	30/IV 38				
15/IV 38						

Микола						
Зоту Р. Н.	м. Возу	с. Н. обл.				
23/IV 38	м. Возу	с. Н. обл.				
692248						

Зоту Р. Н.	Микола	с. Н. обл.				
2. Харків	Микола	с. Н. обл.				
23/IV 38	Микола	с. Н. обл.				
507839	Микола	с. Н. обл.				

Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й остягні	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкіля прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мета приїзду, б) із який термін, в) на чий житлопл. мешкає та родинне відношення	Національність та підданство для чужоземців
1	2	3	4	5	6	7

Трофименко	Київська		1908	г. Львів		україн
- Старовий	область		т.ч.	Николаїв		
Трофим	с. Ручейов			область		
Рішорівський						

Капранова з Барчанова			1918	Тирасполь-Персія		
Мамінов	Б. Дмит. р.		жовт. '81	Кавказ		
Павлов	Тирасполь					

Орнатова мати			1918	Тирасполь		
Мамінов				с. Галич		
Павлов				Кавказ		

Ким, коли, за яким № видано пашпорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чийому. Прізвище, рід заняття утримувача	№№ квартири та кімнат	Відмітка органів міліції про прописку, зв'язка з прописною картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди виїхав Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції зв'язка з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14

Зоджені	Вради		Держ		до 1/х 110	
Р.Н.			Харківського			
г. Шевченків			Завалишаного			
14/03/62			м.с.с.р.			
№ 124400						

Г. Мид			г. Мид			
Г. Мид			Римська			
091			А. Н. Червоного			
№ 124430			Зав. 198			
Зав. 39						

Г. Мид			г. Мид			
Г. Мид			Римська			
Г. Мид			А. Н. Червоного			
№ 1544246			Зав. 198			
с/м 4/1						

Всього в цій книзі пронумерованих та печаткою паспортного відділу скріплених

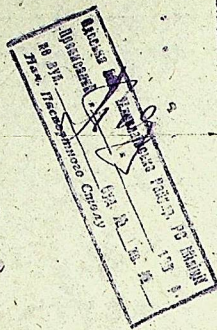
восьм аркушів.

21/2 міс. 193*4* р.

*Государственный паспорт
№ 95/10234*

Підпис

Г. Кузнецов



Г. Кузнецов 16/11/34